

## Oznanilna knjiga pri Sv. Gregorju iz l. 1830-34.

Priobčuje župnik Fr. Krumpestar. — Sv. Gregorij pri Ortneku

Pri Sv. Gregorju P. Ortnek v ribniški dekaniji so se ohranile Oznanilne bukve od l. 1830 do 1834. V jezikovnem, zgodovinskem, umetnostnem in folklornem oziru utegne spis koga zanimati, zato ga priobčujem popolnoma po izvirniku in tudi v izvirni pisavi, bohoričici.

### IZVLEČEK

iz

„Liber Promulgationum in Localia St. Gregorii. a Dom. 5ta p. Pentec. 1830, usque ad Dom. quadrages. 16. febr. 1834.“

*Dom. 8. p. Pent. (25. jul. 1830)* Prihodno seboto bodo gnadl. Firjht vijoko vreden Ljublj. Shkof v Ribenzi Sakr. f. Firme delili. Pelite dolj tište otroke ktririm bom ta teden zegelze dal, bres zegelza ne bodo nobeniga firmali. Dolj morete biti s otrozmi ob 7mih. Kir je tudi zil in konz Firjhtoviga objikovanja po farah ta, de bi oni svoje ovzhize bolj sposnali ino sa njih duh. potrebe škerbeli, tako imajo per te perloshnosti tudi tišti, ktiri imajo s Firjhtam kaj posebniga govoriti, dolj priditi. Sapovedano je pa pošebno zekmajstram, de naj je v Farovshi v Ribenzi po konzhani f. Firmi inajdejo, zhe bi jih gnadl. Firjht kaj poprajhati vtognili....

*Dom. 10. Pent. 8. Aug....* Ker jami vidite, kako šivno pohlevniga deshja potrebujemo, de bi juho semljo pomozhil, mijlim jest, de bi škupej sbrani ta teden tukaj dobrotliviga Boga projilli, de bi naj kmalo s dobrotlivim deshjam rasvejelil. Po volji najhe Matere k. z. moremo narpopred tukaj v domazhi zerkvi terkati in projiti, ker ite she vi ino vajhi otrozi veliko vezhi dobrote sprejeli. Savolj tega bo jutro, pojutrijnim ino v fredu vjaki dan sjutraj ob 5ih majha is shegnam, ino potem Litanije vjih Svetnikov ino molitve, de bi naj Bog kmalo s pohlevnim. mirnim deshjam objikal in rasvejelil. Taka Andoht, ki je v domazhi zirkvi od vjih Farmanov, ikleneni s svojim duh. paſtirjam opravi, se meni boljšhi sdi i no je tudi sa vaj loshej, kakor pa, ko bi kam drugam hodili, kar vjim savolj domazhih opravkov ni mogozhe itoriti. Jeit je tedaj sanejem, de je boste v teh dneh obilno skupej sbrali ino je per te Andohti snajdli. Kar vaj bo s ene vaji je imate vkup spraviti ino po poti grede do zerkve vkup moliti, ker veſte, de sdrushena molitev je Bogu prijetna.

*Dom. 12. p. Pent. 22. Aug.* Potlej po Litanijah pridite v farovjih vji tiji fantje in dekleta ktiri je hozhete brati vuzhiti. Ktiri ima kake bukuze naj jih ſabo

perneje ino pokashe, ktiri pa nizh nimajo ino je hozhejo na novizh t.j. od sazhetka vuzhiti bodo lve bukuze ali platenofe she od mene dobili. — To vejte, de je vjakim nuzno in koričtno, zhe fe kaj v mladošti brati navadi, se potlej održen tudi loshej kerjh. navuka navuzhi. Satorej vam perporozhim, de kdor ima perloshnost in zhač, naj nikar vnemar ne ipušha, da je ne bo danač ali jutro kejal.

*Dom. 15. p. Pent. 12. Sept.* Nadalejje vam osnani, de bom ta teden po nadni orengi (redu) zhe bo vreme perpujtilo bero poberal t.j. shito in įlamo. Vam perporozhim, de nam perpravite kakor druga leta in s veseljam to odrajtate, kar ste druga leta dajali. Š. Pavel pravi: vjaki delavz je ſv. plazhila vreden ino ako vam mi duh. dobrote podelujemo, ie tudi ipodobi, de nam s zhajnim dobrotam povrazhujete. Ino s kakorjhino miro boste merli, s tako fe vam bo načaj povrazhvalo. Per te perloshnoſti ob beri bomo sa farovsh in sa zirkuv shito poberali vjaki naj da sato narmanj  $\frac{1}{2}$  mirnika všhenize ali pa l mirn ovja. Zhe bote po malim sa farovjih sdaj vjaki nekoliko ukup svergli vam potlej, ko je bo ſidati jazhel ne bo treba na enkrat toljk dati. To pa fami vidite inoshe bolj jem pa Jeit preprizhan, kako potrebno je de je bo drugi farovjih delati sazhel. De so vji farmani tudi sa zerkvene potrebe ino kar je potrebniga vjako leto per zerkvi napravi ſkerbeti dolshni, tega vam ne bom danač ſkasoval le famo to vam povemi de ſ timi vinarjim in krajzarjim ki je ob nedelih in prasnikh v pušhizo dobojo je she zerk. ſvihava prejkerbeti ne more. Otkot bomo sa druge potrebne rezhi jemali. Satorej vam perporozhim de sa domazho zerk. pojeblno ſkerbite, de bo po zhačti opravljenja. K domazhi zerkvi ſte dolshni pomagati, zhe pa k eni drugi kaj dati hozhete t.j. radovoljno ino ni dolshnoſt. — Nadalej — Is sapijaniga samirka, kar je she vjaki k zirkvi dal, vidim, da jo nekatiri she veliko zirkvi dolshni. Takim morem povedati de naj ſkijijo pred ko je mogozhe odrajtati ali v dnarjih ali pa v shiti. Kdor je v reñnizi tako reven, de ne more vjiga naenkrat plazhati, naj da vjaj letoj nekaj ino en drujikrat ta drugo. Nekateri pa įlighim, da jo sani-kerni de bi ko bi le hotli, she odrajtali, takim povem ozhitno de ſi ne bodo s tim zlo nizh pomagali, zhe zirkvi to sapravijo ino odershujejo, kar bi dati mogli. Kako hozhe Bog takim shegen in frezho dati zhe k zhasti b. nizh ne pomagajo. Jeſt vam moram tukaj povedati de she nobeniga ne posnam ino ga gotovo tudi vi ne posnate kdor bi ſi bil s tim, kar je zirkvi dolshnega ojtal na tako vishokaj pomagal, ampak veliko tazih posnam, ktiri jo vjako leto bolj peshati sazhel, tako de jo zhajoma v nizh priszli, pa sakaj, sato ko nijo bili Bogu sa prejete dobrote hvaleshni ino ko jo zirkvam dolshni ojtajali. Glejte tedaj, de sa to rezhi ne bom vezh perjilen vas, ne rezhem vſih, temuzh le nekatire sa zerku terjati in opominjati.

*Dom. 17. p. Pent. 26. Sept.* Se vam osnani de bodo v prihodno fredo in zhetertek Lajhki Gospod Fajmohter ſvojo bero po navadi poberali.

*Dom. 18. p. Pent. 3. okt.* Nadalej je vam osnani, da bodo Lajhki Gospod kaplan v jredo in zhetertek po nadni orengi bero poberali, imejte perpravljeno, kar jim gre de jih ne bote mudilli.

*Dom. 21. p. Pent. 24. 8ber* Se osnani tiſtim, ktiri je v bratovjhini S. Leopolda snajdejo ino she nijo letaſ almoshine dali, de naj jo popoldne pernejejo, ali pa k meni poshlejo ker morem she ta teden ukup fbrane krajzarje v Shkofijo poſlati. Tedaj glejte, de bote pernejli kolikor vterpite. — Nadalej je vam na povelje Shkofije ino Vikshi Gosposke osnani da je letoj v Salzburgi ino she v 2 kresijjah Salzburgerjske deshele takо stražhno tozha pobila, de je ſhkode po malim

škažane 550.000 Goldinarjev. Ste tedaj prošheni tem nefreznim ktire je tozha sadela kaj pomagati. Savolj tega je talar svunaj kdor vterpi kaj dati.

*Dom. 22. p. Pent. 31. oht.* Se vam tudi osnani de vam je od Ribenjke komijeje vkasano prihodni zhetrek v komešijo zefarški dawk sa ene kvatre odrajati in ga plazhati tedaj prihodni zhetertek. V ſredo jutro je je na Grabnu enimu eni preſhizih ſgubil.

*Dom. 24. p. Pent. 14. nov.* Danaj teden je sadna Binkuſhtna nedela ino torej sahvalena nedela, ker bomo Boga sahvalili de je najhe polje poſhijtvo tudi letaj pred nefreznimi obvarval in nam sdravje ohranil, sato bo danaj teken duh. opravilo ob 10<sup>th</sup>, bo peta masha is shegnam ino po mashi bo sahvalena peſem sa vie iprejete dobrote. Vam perporozhim de ſe obilno snajdete per te Andohti ino da je Bogu poſebno tudi s tim sa iprejete dobrote sahvalite ino je mu hvaleſhi ſkashete de po ſvoji možhi kaj leti zerkvi v bogajme daste ino tako k zhasti boshji kaj pomagate. To ſim vam ſhe enkrat osnanil, de le ti krajzerji, ki se v pujiž dobojo ſhe nižo sa zerkveno potrebeno ſvihavo ſadoſti. Ino vendar je marjkaj ſmerej per zerkvi potreba: Tako poſtavim, ſami vidite, kako potrebeno jo ene druge vrata v jakriſtijo, kajhne ſo table S. Gregorja in S. Urſhle. Zlo ſhe kruzifikija zerkiv nima, ktiri je vendar per molitvh sa merlizhe nuza. Poſebno pa tiste ſpet ſdaj opomnim, ktiri jo ſhe od popred zerkvi dolſhni de naj kaj perſhparajo ino dolg plazhajo. Jeſt ſim najdel od popred zerkvi samirkaniga dolga 68 fl. pa kaj mislite koljko jem ga ʃterjal ob beri? ſram me je povedati pa vendar povem de bote vedli kakshne ſkerbne poshtene dolſhnikie zerk. ima. Od vih teh zerkvenih dolſhnikov jem dobil lepo ſhumo, namrežh 1 fl. 38 kr. Jeſt drusiga ne rezhem kakor gorje vam zhe bote ſe zerkvijo tako ravnali.

*Dom. 1. Advent. 28 nov.* Ino bodo tudi įkosi zeli Adventni zhaſ ob 7mih ſorne majhe, zhe me kako drugo opravilo ne bo ſadershevalo. Tode merkaſte na bakle, kadar mimo zimprov hodite ino tudi preden ſim pridete, de jih vgaſnate Perneſite popoldne po navuku in jutro ali ſaj ta teken plazhilo do zerkvenih pruk. Jeſt je ne bom poſnej ſe vjakim poſebej mudil ino ga ſamerkoval, ktiri ne bo odraſtal, mu bomo pa pruko prodali.

*Dom. 2 Advent. 5. Dec.* Danaj teken ſim vam osnanil de bi bli perneſili danaj teken po navuku ali v pondelk ali kteri drugi dan v temu teku navadno plazhilo od zerkvenih pruk ali ſtolov. Pa komej fo ji le nektiri ſamerkali ino fo perneſili ob osnanenimu zhasu. Jeſt ſim vam ſhe povedal, de je ne bom ſe vjakim poſebej mudil ino ga ſamerkoval, ker nimam vjelej zhafa, kadar bi je komu poljubilo ſa to. Jeſt vaj danaj ſhe ſadnih opomnim de ne bom zelo teko od pruk jemal, temuzh perneſite jutro po majhi ali vjaj ta teken enkrat. Poſebno morem ſpet tijte nemarne plazhuvazze opomniti, ktiri jo ſhe od lani od pruk dolſhni de odraſtate vjaj do boshizha. Šer vam povem de bote ob ſtole prihli ino zhe jih ne bo nobeden drugi plazhuvati hotel, jih bomo pa poderli, ſaj jih je tako prevezh v zerkvi, vjaj ne bo treba novih napravljati. — Tako nikar mi ne nagajajte ſa to rezh, ker bom vje to ſamerkovajne in rajtengo od ſtolov puſtil in zekmaſhram ſrozhil, potlej pa plazhujte, kakor hozhete. Ko ſi nekatiri ſamerkajo, kar osnanilm, sakaj bi ji tudi drugi, tudi viji ne. Per ſprajhovanju vam naprej povem, ne bom od nobeniga od pruk jemal, ker tijti zhaſ je k drugim rajtengam odložhen.

*Dom. 4. Advent. 19. dec.* Nadalej je vam osnanil de je pred 2ma mejzama na Korojškim neko mejto (Völkermark) pogorelo, ravnou takoo tudi na vogrijskim je

mesto imenovano Raab pogorelo. Ste projheni v imenu Shkofije in Vikshiga LjUBL. poglavarjstva tem pogorelzam kaj pomagati.

*Dom. infr. N. D. in festo S. Steph. 26 dec.* v petek je S. Silvester je masha ob 8<sup>ih</sup> ino popoldne ob 1<sup>ih</sup>/4<sup>ih</sup> jo Litanije vijh Svetnikov is shegnam ino potem sahvalna pejem sa vje dobrote, ktire nam Je Bog ob pretezhenim itarimu letu dodelil. Nadalej je vam osnani, de je bo enkrat po novimu letu soldajhko popisovanje fazhelo, kdaj de bo, vam bom she jhe osnanil, pred pa preden se fazhne, se morete tisti, ki trite na novizh t. j. she po lanjkimu popisovanju v leto podfaro prijhli in niste tukaj popisani bili, ta zhas previditi is rojstnimi zedelzi ali is samerkami vajhe itarosti, pernejite potlej pred popisovanjem tiste samerke ali k meni ali pa jih hranite da je bote shnjimi per popisovanju jkasali. Jejt vam torej pred to osnim, de ne bote potlej ob zhasu popisovanja ja to kakih nepotrebnih potov ali jstnosti imeli.

### 1831.

*Dom. ante fest. Epiph. 2. Jan.* Jejt jím vam she enkrat povedal de bi bilo najbolj treba per domazhi zerkvi ino v zerkvi, tako poštavim jo dvoje zerkvene vrata prav potrebne, table v velikim oltarju jo je she poštarale, je treba s zhajoma novih tud zhe bo mogozhe bi eni levshi prasnizhni mažhni plajh napraviti imeli sa ktririga je she nekaj goldinarjev namenenih bilo, toda te smo 17 fl. sa poslazhenje eniga kelha ponuzali, ki je bil prav potreben poslazhenja. Sato, de bi kaj bolj k jnashnošti ino k lepoti našhe zerkve pomagali ino kaj noviga levshiga napravili, bomo prihodni sadni boshizhni prasnik ſ. 3 kraljov sa zerku ofer imeli. Vi vejte de je vjaki pa naj bo gojpodar ali poſel, kmet ali delavz sa jnashnoſt in lepoto zerkve ſkerbeti ino pomagati dolshan, ker jo po navadi ozhitna flushba b. opravila ino ker je S. Sakramenti hranijo ker sa jnashnoſt ino lepoto imajo vezhidelj ljudje vejelje she po jvojih hishah in po jvojih oblezhilih, koljko boli bi mogel vjaki kriſtjan sheleti, de bi njegova zerkuv ker jo S. Sakramenti ino ker narvezhi duh. dobrote prejema, lepo ozirana ino lepa bila, sakaj lepo jhnashnj tempeljni jo podobe nebej. Jejt vam torej perporozhhim de je obilno jnajdete per ofru, posebno ker vam per ispršhevjanju sa zerkuv ne mijlim nizh v misel jemati. Ko ste vlano nekatiri godernali de jo poprejshni gospod fajmoshter ob vſaziga ledkiga per isprashovanju kaj sa zirkuv terjali. Nekateri jo she tako neomni bili de jo mijili de zegelze plazhujejo ali de tisti ſkupej sbrani dnarji nijo sa zerkuv obernjeni bili. Pa jest vam povem, de jo vji tisti dnarji do sadnjiga vinarja sa zerkuv zekmashtram sroženi in savupani bili. Zhe bomo zerkuv pozhaſi vjim kar je v nje potreba prekerbelli ino napravili, vam gotovo obljudim, de jo bodo potlej tudi gnadlivi firſt danaj ali jutro shegnall ino s sapovdanim zerkvenim zeremonjam pojetili, de bo potlej leta zerkuv tudi drugim povezhenim farnim zerkvam enaka. Skashite je torej vjaki po jvojem premoženju, komur je Bog vez dal, naj tudi vez k zhajti boshji podeli, de bo vezhi ſrezhe, vezhi shegna vreden. Kdor pa manj ima, je Bogu tudi eni jami vinar prijeten, ako ga is dobriga ſerza k zhajti b. ofruje. De bom samogel pred Višhim duhovnim naprepoštavljenim vash aifer ino vasho ſkerb fa zhaſt b. pohvaliti ino de bote tudi te hvale ino zhaſti vredni ktiro gnadlovi firſt od vaf po pravizi vupajo ino jo pojebno j tim na snanje dado de tudi sa take fare poſebno ſkerbe ker imajo farmani vejelje sa lepoto ino zhaſt zerkve, potlej se tudi gnadlivi firſt radi pomujajo de tako s vjim preuideno zerkuv sa vedno zhaſt, b. shegnajo ino pojvete. Kar pa poprejſhine

zerkvene dolshnike sadene, ktiri imajo to she is doljhnošči odraftati. Kar jih je sa poprejshine zerkvene popravila sadelo tem she enkrat ino danej sadnikrat povem, de zhe ne plazhajo jih fzer ne bom is brizham lili, temuzh eni šhpot jim bom naredil de ga nobedem rad imel ne bo ino ješt ga tudi nobenimu ne pervošhim. Pa povem vam, de perjilen bom takim kaj taziga štoriti, zhe letaš ſaj nekliko ne plazhajo.

*Dom. infr. 8vam et 1.ma p. Epiph. 9. Jano.* Danaj tenen je praſnik iladkiga imena Jesujoviča, jo popolnoma odpuſtki obljudbljeni vjem tijtim, ktiri se bodo sgrevaro in zhiſto ivojih grehov iſpovedali, vredno S. Obhajilo iſprejeli ino je tukaj per S. Mashi inajdejo in sa rejhirjenje matere kat. z., sa satiranje krivoverjſtva, sa edinost in mir med katoljikimi oblaſtniki in sa svelizhanje in pokoj vijga kerhanjka ina ljudſtva jerzno in ponishno Boga profili... Ta tenen je bo velikonochno navadno iſprajhovanje sazhero... (Potem navaja vasi, po katerem redu naj pridejo). Glejte de boſte ob pravimu zhaju prijhli ino de ne bote mudili. Kdor bi bil ta dan sadershan priti, kakor mu je oznaneno naj pride pa takrat kadar bodo ljudje njegova ſpola ſtanu naverjto prijhli. Ne pa takrat, kadar bi ſe njemu poljubilo. Vam naprej povem, de poſebej je ne bom s nobenim vperal, ker nimam zhaja de bi je s vjakim lenuham mudil. — Nikar torej tako ne ravnajte, kakor jte nekateri vlni, de jte ſhele krishovi tenen iſprajhivnih zegelzov ijkali. Kar pa obhajila v teh dneh sadene, kadar je iſprashovanje osnaneno, tako vam perporozhim, de pred po obhajila poshlete, ſjutraj per zajtu, tako de bom lahko ob osnaneni uri ſpet doma. Ne glejte torej na to kdaj je vam sloshno sdi, ampak ſgodaj iſutraj pojhli po obhajila, de ne bojte tijtih mudili ali jim prasnih potov delali, ktiri k iſprashovanju pridejo. Tudi vaſ opomnim de naj je nobedem od iſprashovanja ne iſjema, ker je to zerk. ſapovd, to pa veſte, kako zerk. s takim ravna, ktiri nje pokorni nijo.

*Dom. 2. post Epiph. 16. Jan.* Na povelje gnadloviga Firjhta ino Shkofa Ljublj. Shkofije je vam osnani, de je vijgamogozhnu Bogu dopadlo 30<sup>ti</sup> dan meža Lijtoviga gnoja, to je na dan. S. Andreja preteženiga leta videozhiga Poglavarja najhe ſ. Zerkve Sv. Ozheta, rimskega Papesha Piusa s tem imenom 8miga is tega Sveta poklizati. Sato je bo na povelje Shkofije sgonilo jutro, pojutriſhni in v ſredo, vjaki dan trikrat, namrež ſjutraj, opoldne ino syezher, de bi verni opomnenci bili sa mir ino pokoj dushe ranziga Papesha moliti ino Boga proſiti. Prihodno ſredo bomo pa tudi ob 8<sup>mih</sup> ozhitne molitve in Bile imeli ino po bliah je Majha sazgne sa ſv. Ozheta. Vaſ opomnim de fe bote obilno per leti Andohti ſnajdli, ino s gorezham jerzam sa mir in pokoj ranziga Papesha Boga prosili ker veſte de naj S. Vera k te dolshnosti veshe. Prihodno nedelo t.j. danas tenen pa bomo po povelju gnadliviga Firjhta Boga prosili, de bi on ivoji zirkvi kma lo noviga videozhiga Poglavarja dal ino de bi verne ſupet s enim takim ſ. Mosham rasveſelil, de bi bil Bogu vedno prijeten, de bi zeli zerkvi k isvelizhanju ino njeni ſrezhi flushil ino nevtrudno sa zhaſt boshjiga imena ſkerbel ta de je le tijo samo eno leto ino 8 mežov vishal in goſpodaril ino v 69<sup>ti</sup> letu in 10 dni njegove ſtarosti ga je Bog k neb, plazhilu poklizal, ktiriga ſi je bil ſaſlushil, ko je 30 let nevtruden ino ſkerben ſhkof pred bil ino je vezh ſhkofiji na Laſhkim vishal v narbolj ſhaloſtnih zhajih, ker je tudi veliko preganjanja ino terpljenja vjake forte od ſovrashnikov ſ. vere jerzno in ſtanovitno terpel. Sato bo danaj tenen Andoht sa noviga papesha, de bi ga Bog kmali zerkvi dal ino de bi kmalo ſpet frezchno ino mirno ſvolen bil, ob 10<sup>ti</sup> is ſhegnam ino potlej bomo tudi vjelej po vjakim

shegnani Mashi ino pred shegnam po Litanijah molili: molitev sa noviga Papesha ino 5 ozhenajhov ino zhejhena ĥ Marij ino tudi vi ţe dolshni per vjaki ĥ. Mashi sa ta ipomin storiti ino Boga sa to gnado prošti tako dolgo, de vam bo novi Papesh osnanen ino imenovan. Nadalej je vam osnani na povelje Shkofije de ſo ena leta ſhe vipavjko komeſijo ktira is vezh fara objtoji flabe nerodovitne leta, pojeſtno pa jusha in tozha sadele, tako de je jih ſdaj 1466 ljudi snajde ktiri nimajo nobegega shivesha, ne jemena sa prihodno fetu ino ſe v nevarnoſti snajdejo od lakote ino veliziga pomanjkanja konz vseti, ſato ţte v imenu Shkofije projheni, koljkor vterpite de tim revesham pomagate, ſato bo danaj ſunaj zerke talar von poſtavljen ino koljkor bo danas teden tudi v zerk. puſhzo prijnhlo ino nabran, bo ſa te neſrežne ljudi. Ino potlej bom prezej drugi teden to v Shkofijo poſlal.

*Dom. Sexag. 6. Febr.* Prihodno ſredo pade ipomin rojſtniga dneva najhiga ſvetliga zejarga Franzhijhka, bomo danas teden po povelju Shkofije Andoht ſa njiga imeli ino Boga proſili ſa njegovo ſdravje irezho ino de bi naſ podloſhne po volji b. vishal ino ſa najho zhaſno irezho ſkerbel, ſato bo danaj teden Andoht is ſhegnam in peta Majha.

*Dom. Quinq. 13. Febr.* V ſredo je sazne veliki ali 40<sup>th</sup> danski post, je ob 8<sup>mlh</sup> majha ino pred majho ſhegen pepela ino potlej je pepeleſte, kar pomeni, de ſmo grejhnikи in torej pokore potrebni. Kar 40<sup>th</sup> dajnki pojt ſadene, ob ktirimi nam Mati kat. zerkev ſapove, fe od meñnih jedi ſdershati le enkrat to je opoldan do ſitiga ſe najeſti ſvezher pa le malo fzer pa zeli dan nizh ſunej poſebne file, vonder ſo najh gnadilivi Firſht Ljublj. Shkof is poſebnih urſhahov dovolili, de ſe imejo meñne jedi, pa le enkrat eni dan, t.j. opoldan Jeiti ſunaj pepeleñizhne quaterne ſrede ino velikiga tedna, ſevede ob petkih in ſebotih tudi ne. Samo ob nedelih je pervoleno tudi ſvezher le famo ſhupa. Zhe bi kdo ali ſavolj ivoje starosti ali bolesni ali ſlabosti ali ſavolj velikih ino poſebno tejhkih del, ſhe kakiga vezhiga polajhanja od poſta poterbuval, taki najje k svojimu duh. paſtirju ali k ſvojmu ipovedniku obernejo ino najje per njemu ſa vezhi pervolenje oglasi. Tiſti pa ktiri je bodo ſo potrebe tega pervolenja poſlujhili, de bodo ob pervolenih dneh meñne jedi jedli, ſo doljhi ſo drugimi dobrimi deli, koljkor vterpe ſo vbogajme dajanjem ſo molitvijo ali ſo tim de vezhkrat v zerkev gredo ino ſe obilnejjhi per ſlujhbi b. ſnajdejo, nameſtitи ino drusih dobrih del toljk vezh dopernaſhati, koljkor jim per ſpolnjenju poſta permanka ino koljkor jim je per poſtu ipregledano bilo. To veste de ob poſtnim zhaſu pjanzhvati, v ojhtarijo bres potrebe hoditi je ſhe ſdaj vezhi greh ſato, ker je tudi pojt prelomi.

*Dom. I. quadr. 20 Febr.* Per te perloſhnoſti vam tudi osnanim, de ſdaj dokler ſhe bolj vtegnete, naj vjaki eni par dil perpele ſa farovsh, tiſti, ktiri jo jih ſhe odratiali, jo ſhe ſamerkan, tudi ſnate kaj ſhkerli po njivah ijkopati ino jih dokler je vreme ſato ſim perpelati. Letafhna ſima vam pojeſtno perloſhnoſt da, de lahko ſa ſidanje farovsha kaj perpravite, ſato vaj opomnim de faj ſdaj ſazhetik k temu storite.

*Dom. Palmarum 27. Mart.* Seboho ſvezher okolj 6<sup>th</sup> ſe saznejo zerkevne molitve ino potlej je ipomin zhaſtit. vſtajenja G. J. Xtusa od mertvih je prozeja okolj zirkve ino po profeſiji ſahvalena peſem in ſhegen.

*Dom. Res. 3. Apr.* Ker jami vidite, de nam je leuſhiga majhniga plajha ſa vezhi prasnike ſlo potreba, tak bo istega zil in konza jutro ofer vam tedaj perporozhim de vjaki naj je po ſvojimu premoſhenju ſkajhe.

*Dom. 4. p. P. I. Maij.* Na povelje gnadliviga Shkofa ino Firjhta bo današ teden sahvalna Andoht sa frezno isvolenje jv. Ozhetu najhiga Papesha Gregorja 16tiga tega imena. Sato bo današ teden Andoht ob 10<sup>ih</sup> is shegnam ino po mashi pred shegnam sahvalena pejem..

*Fer. 2. Pent.* je vam osnani, de bo komejški sdravnik prihodni zhetertek ob 3. prijhel otrokom kose jtaviti. satorej pernejite matere vje tiste otroke v zhetertek popoldne ob 3. v farovsh, ktirim jhe nijo bile kose vzeplene. Nikar ne odlašhajte ino ne vjtavljajte fe, de ne bote potlej nepotrebnih potov ino fitnošči savolj tega imele, ker vjaki pameten je she dovolj preprizhan od dobrote zepljenja kos, ktiro dobroto tudi skušnja poterdi, ima pa ktira kakiga bolniga otroka ino pa da mu jhe nijo bile kose jtavlene, tako naj je tudi s otrokom oglafši ino pove de je taki bolni otrozi pojebej samerkajo. Pernejite torej vje, žer je vam napre pove, de zhe samudite jih bote mogle potlej v Ribenco nositi ino pot tistimu plazhati, ktiri bo po vaš prijhel ino vaš v Ribenso vlekil.

*Dom. 8. po. Pent. 17. Jul.* je vam osnani de je is Roujovikiga ino Polškiga neka ſtrajhna kushna bolesen she tudi hitro v deshele najhiga zefarjta rajhirla ino je fpomlad ino ob kratkim ino po vezhih krajih v Galizji vezh 100 in 100 ljudi pomorila ino ob kratkim je je ta ſtrajhna bolesen tudi she na Vogerjikim v treh komejijah perkasala ino je vezh ljudi naenkrat vmorila. Sato bomo po sheljah najhiga jvetl. zefarja ino po ſapovdi ino povelju najhiga gnadliviga Firjhta Lubl. Shkofa Andohti ino ozhitne molitve imell, de bi vjmeniliga Boga profili de bi le to ſtrajhno bolesen od naj odvernili ino nam s to ſhibo boshjo persanejil. Savolj tega je sapovedano, de moramo vſi duhovni vjaki dan per vjaki j. Majhi molituv, ktira je moli ob zhaji velikih bolesen, kuga in merjenje med ljudmi vseti ino moliti. Ta molituv je najde sad v evang. bukvah med zerkvenim molitvam po Litanijah. Ktiri imate evang. bukve, jo bote jhe lohko najdli. 2. je sapovedano 3 nedele saporedama eno uro pred navadno andohtjo j. Rejhno telo von pojtaviti ino tukaj pred von pojtavljenim j. Rejhni telejam Boga s Andohtjo ino s sgrevanim serzam profiti, de bi nas Bog pred ſlegam lete kujhne bolesni obvaraval ino k jklepu lete Andohti je moli molituv sa odvernenje bolesni ino po leti molitvi se moli 5 ozhenafhov in 5 zhejhenaſi Mariji. Sato bo prezej današ popoldne od 2. do 3. S. Refhao telo von pojtavleno ino vaſ prezej današ opominim... de je per leti odložheni andohti obilino snajdete. Ob 3. je pa sazne kerjh. navk ino po tem Litanije is shegnam.

3. Ravno ta molituv sa odvernenje kujhne bolesni ſklenena s petim ozhe, najhi ino zhejhenaſi Marijami je bo opravljala po vjaki shegnani maſhi ino po litanijah pred jhegnam ino to tako dolgo dokler vam ne bo drugazh osnaneno Kar pa to bolesen sadene naj vam bo sa sdaj toljko rezheno, de je le te bolesni. kakor dosdaj ikuſhnja vuzhi ljudje eden od drusiga hitro nalesejo, de je stim sazne de taziga ktiriga je loti nanagloma flabotji ino teshave objidejo, de ga sazne hudo glava boleti, ferze ino jhelodez teshiti, roke in noge pozhaſi mersle pojtanejo ino takimu bolniku jazhne tejhko perhajati ino ga obenem tudi dolj shene. Kakor hitro je bolesen s tim snamenjem rasodeva Je dosdaj nar bolj gotovi Mitel le ta de more taki bolnik hitro melijno toplo vodo piti ali kamilizhni the ino trebuh pa s kako flanelo dobro ribati, de je ſegreje ino potem je dene vrozhiga pejka v eni ruti de je okrog paſu obeſhe ino je v pojtilli dobro odetiga derfhati ino greti more, potem je morejo noge ino roke taziga bolnika s kako kertazho nekoljko ribati, de kri v jhilah ne ſajtane, zhe po letih mitelnih zhes

keke 2 ure bolnika put objide, de je putiti sazhne, je bolesen prejtavil ino le jamo flabosti ga potlej she v pojteli saderjhe. Se pa to prvo uro kakor bolnika napada, samudi, jo potlej druge arznijsje saftonj ino bolesen sazhne shlediz tako klati ino ga grisiti, de je bolnik kmalo vezh ne save ino de je potlej na naglama po njemu.

Savolj tega ker je sdaj ve, de je leta bolesen nalesen ino eden od drusiga dobi je tudi kakor ste she po rihtarjih fljhali od Vikjhi Gojskoje ojstro prepovedano v take kraje je spujsati ker je od iete bolesni fljhati ino je is nesnanim ljudmi, ktiri bi bili bliso tistih krajov ali ljudi kaj pezhati ali kake opravke shnjimi imeti. Sato je narbolj pametno de ste vjaki per svojih opravilih doma ino de je s nesnanimi ljudmi zlo nizh ne pezhat, ker je sna ravno na takoj visho tu ali tam bolesen naleseniti ino eden od drusiga dobiti. In ko bi je pa kar Bog obvari vtelnilo tudi tam bolesen s takim snaminji rasodevati je more berij po Rihtarja ali zhe njega ni doma, po kakimu drugimu zhloveku nasnanje dati gojskoji, ktira bo sa bolnika potlej she, kar je mogozhe skerbelo. Ino tudi sato je she pred vsim drugim skerbeti, de bo taki bolnik ihe ob pravimu zhaju ſ. Sakramenti previden. Vendar pa vam moram k trojstu povedati, deje take, akoravno itrafne in flhaljne bolesni tudi prenejmajno ne bojmo, ker vezh isgledov je jhe nad takimi ker je dosdaj ta bolesen goſpodarila, de fo tisti narpref sboleli ino vmerli, ktiri jo je lete bolesni nesmajno bali. Saj ſ. Vera naſ vuzhi, de smo vji, vji v bojhjih rokah ino de las is naſhe glave ne pade de bi Bog sa njega ne vedil ino de torej Bogu ni mogozhe odjiti, kadar je njegova S. volja koga is tega ſveta poklizati. Satorej je Bogu srozhimo, ne bodimo ne prebojezhi, pa tudi ne ferbeshni. Tudi ne verjeti vjiga, kar ljudje zhenzhajo.

*Dom. 13. Pent. 21. Aug. Zejariki kraljevi patent zavolj kuſnih bolesen od leta 1805 v kratkim sapove:*

1. de kir je kardon ali vahta pojtavlena, de bi je kujhna bolesen ne rajhirla, nobeden lete vahte prestopiti ne jme, de bolesni naprej ne sanejete, ko bi pa kdo hotel ſkrivaj vjiti ino leto pojtavo sanizhovati, imajo vahtarji oblaſt sa njim itrelijati zhe tudi mertuv obleſhi, de faj kuga na dalej rajtrojena ne bo.

2. Sato pa je kontumazja napravljena, to je kraj, ker morejo eni zhaſ ljudje oftati, de je vidi, zhe jo sdravi ali ne, ino potem ſhele, ker je njih sdravje pokashe, pisanje dobe in bodo is kraja kontumazje spuſheni. Kdor bi se pa hotel ſkrivaj is tega kraja vmakniti ali sbejhati, ga itraſinga od 5 do 10 let arejta ali ojſtre jezhe sadene. Tudi je te itraſinge deleſhni ſtore vji tisti, ktiri le to bolesen ſkrivajo ali blago ktiriga feboj pernejejo ſvete drugim dajejo, kako de bi samogli vjiti ali leto pojtavo ogoljſati. Kir je ravno v ſidanjim zhaju taka kushna bolesen, de fe pred le to varjete ino nobeniga ptužja ne ſkrivate, de lete sapovedi ne prestopite ino je itraſing deleſhni ne ſtorite.

Pojebej, kar kontrabantarje sadene, prepovedano po kmetih zhes 9to uro birtam vino tozhitit.

*Dom. 25. p. Pent. 13. Nov. Nadalej je vam pa povelje najhiga firjhta gnad. jhkoſa osnani, de fo oni s ſhaloſtjo svedli, de jih je toljkaj bratov in jeſter to pretezeno leto is bratovjhne ſ. Leopolda ſtopilo. Ino morebiti jo eni is tega urshoha is te dobrotlive kerjh. družne ſtopili, ker nizh ne fljhijo osnaniti, kako je tamkaj godi v tistih krajih in deshelah, ker je vera v novizh osnanuje ino kam de tisti krajzarji pridejo, ktire fo bratje ino festre te imenovane bratovjhne vkuſ svergli. Sato jo gnadl. Shkof sapovedali vam na novizh osnaniti, de sa kat. zerkv*

posebno na novimu svetu, imenovanemu Amerika, bratovšnha ſ. Leopolda grošno veliko prida perneje, de fe tamkaj vſaki dan zhudne spreobernenja gode. Ker fe nejevernikam, malikvavzam ino pred divjim ljudem s nar vezhim pridam s vera osnanje, de jo s veseljem vsamejo, v ferzu ohranijo ino prav po kerjh. po nje shive. Ino tudi veliko, veliko je tazih tamkaj, ktiri svoje smote ino krive vere v ktrih jo ali srejeni bili, ali pa so bili odražheni v krivoverstvo sapelani, sdej po osnanovanju kjecaj poſlanih duhovnov ali misionarjev sdaj sapužhajo, fe krioveram odpovedo ino soperet nasaj v narozej kat zerkve ſtopilo ino njeni pokorni otrozi poſtanejo. Tazih pred neſrezhnih osleplenih ljudi vſaki dan kat. zerkv veliko med svoje otroke dobi. De je temu vſerej Imamo gotove piſma v rokah od aifra polniga in brumniga Shkofa tiſte neſrezheno velike Shkofije v ktril ſej. vera s takim pridam osnanuje, pa tudi piſma zlo nekiga naſhiga rojaka ino kranjsa, namrež od gospoda Fridriha Baraga, ktiri goſpod veſ vnet od ſvetiga aifra sa raſhirenje vere med nejeverniki fe je lansko leto ravno v zhaſu 12. dan vtega mejza po dovoljenju naſhiga ſvetl. zeſarja ino s perpuženjam naſhiga gnadlivga Shkofa, kjecaj v tiſte deshele podal ino je po groſno teshavni rajshi, ktria je zelih 69 dni po nevarnemu morju ino po fuhih ino po derezhih vodah terpela. Kjecaj v nameneno deshelo frezchno in sdrav priſhel. Slehernimu, ktirimu je kaj mar sa ſ. vero in boshje rezhi, fe mu more ferze tergati, zhe bere piſma, ktire nam je leta ferzen gospod poſlal ino v ktrih on popiſuje kako s veſljam tam divji ljudje duhovniga prevſamejo, poſlužhajo ino verni poſtajajo ino kako oni svoje zherne roke ino obrase proti nebeſhkemu ozhetu sdaj povſdigujejo ino Boga sa tiſte hvalijo, ktiri jim od tot s molitvijo ino s zhaſnimi rezhmi pomagajo. Vedite, de tiſti ljudje, kakor pred divji, nimajo jhe nobenih zerkva, nobenih perprav sa ozhitno ſlužbo b. Miſlite ſi le kolko neſrezheno velike potrebe imajo preden ſi bodo le nekoliko napravili. Sakaj Shkofija tiſta, v ktiri fe s. vera osnanuje je vezhi ino ſe delej raſhiri kakor je zelo franzofko kraljeſtvlo ino na temu neismirjenimu proſtoru, ker fe vezhi 1000 in 1000 družin ſimtertje po pužhavah, po otozih, po gorah in dolinah snajde, ktiri jhe svoja ſtvarnika ne posnajo, fe snajde sdaj, kakor vemo, eniſami Apoſtol, to je brumni Shkof Edvard Fenvik, ktiri ima k' vezhim 10 duhovnih pomagazhov ali delavzov v Gospodovimu neis. mirjenim vinogradu ino leti b. ſlužabnikl nimajo drusih zhaſnih mitelnov kakor lete, ktire od tot is naſhih krajov in deshela od brumnih bratov in feſter dobi-vajo. She is tega maliga ſami lahko vidite, kako ſlahanten je zil in konz bratovſhne ſ. Leopolda in kako dobrotlivimu Bogu prijeten ino kako voſhititi bi bilo, ko bi vſaki verni bodiſi she kakor hozhe ali s molitvijo ali pa tudi nekoliko kar vterpi s zhaſnimi rezhmi, kaj perpomogel sraven ſtoriti. Poſebno tudi sato, ker jo ranki Papeſh vſim tiſtim, kakor vam je bilo osnaneno she per sažhetku te bratovſhne popolnoma odpuštike obljuhili, ktiri bodo kaj sdraven pomagali s molitvijo ino tudi zhe oterpe kake krajzerje, kakor almofhne k zhaſti b. ofruvali ino pa zhe bodo na to malingo takrat, kadar v to bratovſhno ſtopilo ino tudi zhes leto, kadar fe jim po bolj perloſhno sdelo, poſtavim sdaj v adventnim u zhaſu vredno ſpokorjeni ſakramente ſ. pokore in ſ. reſhniga telefa prejeli. De tedaj iſpolnim ſapoved ino sheljo naſhiga gnadl. ſhkofa, vam, ljubesnivi moji, perporozhim, de naj ſleherni po svoji možhi k temu ſlahtnimu v reñizi dobrotlivimu zil in konzu kaj perpomore, narpoprej s molitvijo ino pa tudi, kar kdo vterpi s kakim krajzerjemi, faj veſte de dobre dela jo ſlehernim k isvelizhanju potrebne ino de gorje nam, zhe prasni bres njih kjecaj k pravizhnemu ſodniku ſtopimo, blagor pa

nam takrat, zhe naš bodo dobra dela kjeckaj spremila. Kdor hozhe tedaj she sa naprej v leti druhni ostati ino kaj sdraven pomagati, naj se poštavim ta teden ino fzer prihodni tork, oglasi ali pa endrujikrat. Bog bo našte majhne molitve ino vinarje, ktire bomo vkup sloshili tako poštegnal, de bodo tam kamor so nameneni neisrezhno veliko salegli, de bodo do konza sveta prizhe kerjh. dobrodelnosti ino nam pa vredni sad nosili škosi zelo vezhnošč.

## 1832.

*Dom. 4. p. Epiph. 29. jan.* Na svezhnizhni dan bo tudi ofer sa zerkuv, posebno sa ſvezhe ino sa druge k zerkveni lepoti potrebne rezhi. fami vidite, de smo preteženo leto zerkvi maršikaj noviga popravli kar je veliko koſhtalo, posebno pa maſhni plajjh, ki je lepi zir vaſhe zerkve ino zhe ga Bog pred nejrezho obvarje, bo leta in leta terpel. Kako revne in ſlabe ſo table ſ. Greg. in ſ. Urjhle v velikim Altarju, fami vidite, kar novo table ſ. Gregorja sadene, ktira bo prav lepa, tako de je bo vsaki veſel, ſo naſh grejki Gospod naſhi zerkvi lep ofer obljudili, ki jo meni novo table vfremati vkasali, ktiro bodo fami plazhalni, kar bo velala. Per te perlojhnosti ſim tudi ſa novo table ſ. Urjhle, ſ tijtim malarjem ſglihal, ker je tudi potrebna ino bi oltar drugazh lep ne bil, ko bi ſhe ſtarо table ſ. Urjhle puſtilli. Ko je ta ſgorna tabla veliko manjhi, ne bo toljkanj koſhtala, kakor tabla ſ. Gregorja, ravno sato bo tudi ofer. Lepo in hvalevredno bi bilo, ko bi ſaleto table posebno fantje in dekleta vkup svergli in ſe tudi ſa tem majhnim ofram profni ino pomožhi ſ. Urjhle perporozhili. Te dve table ſ. Urjhle in ſ. Gregorja, morete tudi ſhe ſavoljo tega ſpoſhtovati ino ohraniti, ker je leta zirk. ſhe pred 3 jtoletmi le famo ta dva oltarja imela, ko ſta bila ſ. Gregorju in Urjhli poſvezhena ino ker je od sazhteka tukaj bila tudi imenitna bratovjhna ſ. Urjhule. Sato de bi bil velki oltar ſa novim lepim podobami teh dveh ſvetnikov oziran, ktire bodo v veliki nozhi narejene, vaf opomnim, de ſe per tem ofru vji farmani ſnjadete ino de ſe bolj ſkaſhete, kakor ſte ſe per ſadnimu ofru vlano o Velik. nozhi ſkasali.

*Dom. Quinqu. 4. Martii.* Nadalej ſe vam osnani na povelje naſhiga gnadliviga ſhkofa in tirjhta na ſnanje daje, da je pervi dan tega mesza ſ huſhiza ravno 40 zelih let preteklo, kar naſh ſvetli zefar Franzhijhk zhes ſvoje podloſne goſpodari ino kraljuje, ravno ſavolj te posebne gnade, ktiro je vjimleni Bog naſhimu dobrimu zefarju dodelil, smo doljhni de Boga, njega narvezhiga Gospoda ſkosi ktiriga kralji ino zefarji goſpodujejo, sahvaliti, posebno pa tudi sato, ker je Bog naſhiga zefarja v preteženih 40 letih tako ozhitno, v toljkih velikih nevarnostih v tako ſtrajhnih vojſkah, ktire je preſtavil, prezhudno ohranil ino ga kfrezhi toljko miljonov njegovih podloſnih obvarval. Glejte ravno sato bo na povelje naſhe ſhkofije danaf teden ſhegnana maſha ino po maſhi sahvalna peſem, de bi vji ſkupaj Boga ſa posebno andohtjo sahvalili, ſato ker je Bog naſhiga zefarja v goſpodarſtvu ſkosi 40 let ohranil ino pa de bi Boga tudi profili, de nam letiga dobriga Ozhetra ſhe ſanaprej k naſhi frezhi ino k varſtvu naſhe ſ. vere ohranil ino de bi zhes njega ino njegovo ſvetlo derjhino ſhe ſanaprej boſhi ſhegen raslivl ino ga ſ vovo pomožhjo možhniga ſtoril. Satorej vaf opomnim, de ſe obilno per leti Andohti ſnjadete ino Boga hvalite, ker nam je toljko zhaja naſhiga ſkerbniga zefarja ohranil ino de ga proſite, de bi nam ga ſhe ohranil, ker le naſz prid je, zhe nam ga Bog ſhe dalej ohrani. Ino on ſaſlushi, de ga mi podloſni kakor

ozheta deshele ljudimo, zhaftimo, svesto služhamo ino sa isgled kerš. brumnosti ino terdne vero imamo.

*Dom. 1. Quadr. 11. Martii.* se vam osnani na povelje vikšhi Gospoške, de se je ena drushina na Dunaju vkup sbral, ktira škerbi sa hiſe, zimpre in poſlopija tazih gospodarjov, ktiri svoje hiſe in poſlopija sashihrajo is tem, de vſaki leto nekaj odrajtajo, po shazilu ſo: hiſe ali poſlopija, ktiriga sashihrati hozhejo, ko bi fe permerilo, kar fe ſimterje vezhkrat ſgodi, de bi po neſrezhi ali ſkosi ſtrelo tako goſpodar, ktiri fe ſa hiſho ali poſlopije popred sashihral pogoril, tako mu bo ſhorda povernena ino ſzer tako, de polovizo povernene ſhkode prezej dobi po pogorihu, drugo polovizo pa potem, ko hiſho ali poſlopije ſopet naredi in ſzimbra. Zil in konz te druhine je prav nuzen ſploh ſa vſe, poſebno pa ſa tiſte, ktiri fe v vezhi nevarnosti ſnajdejo ſavolj ognja. Sato kdo hozhe k te druhini ſtopiti, naj fe oglazi per komefji, ktira mu boſhe dopovedala, kaj mu je storiti ino koljko de ſaloshti more. Od dobrotlivosti te druhne fe ljudje ſmirem bolj preprizhajo, ſato de bi fe pred vezhim neſrezhami obvarvali ino de bi ne bili toljkokrat od neſreznih pogorelsov nadlegovani, jim pomagati, glejte je ta druhna ravno ſato, de bt bilo takim neſreznim naglo pomagano.

*Dom. 19. p. Pent. 21. Okt.* Kir bomo ſa farouſh poterbuvali ſhaganz vjake forte, tako vam danaſ osnanim, de naj ſkuji ſleherni ismed vami ſhe letaſhno jefen eni kerzel na ſhago peljati. Ktirim je bolj na rokah jih pelite v Jasbino is one ſojeſke pa na Virje. Lon od ſhaganz bom malnarjam ſhe jeſt plazhal. Vam ni drusiga treba kakor povedati, de je perpelani kerzel ſa farovsh. Ino tiſti, ktirl bo kerzel na ſhaganzo pelal, nej fe pa tudi k meni oglasi, de ga bom ſapijal de ga je odrajtal. Naj fe fedaj nihzhe ne iſjema, ino naj ne odlasha ſakaj to ſleherni lahko iſtori, bres da bi bil kaj poſhkodvan ino zhe bote vſaki eni kerzel perpelali, bodo ſpomlad ſhaganze perpravlene. To veſte, de tazih rezhi in perpravne moremo kupovati ino tudi toljk dnarjov nimamo, kar fami lahko perpravite. Tako naj vam bo to ſdaj perporozheno, de vas ne bom mogel vezhkrat opominjati. Šakaj, kar vaf ſadene to ſtorite radovoljno in bres godernanja ino kar pa ne bote vterpeli ſtoriti, bomo ſhe kje kaj pomozhi dobili. To ſim vam pa ſhe enkrat povedal, de bote mogli ſpomlad farovsh ſidati, zhe hozhete, de bi jeſt ali pa kdo drugi per vaf oſtal. Ker fe bodo dile tudi ſa pode nuſale, tako more nekaj kerzov obilno dolsih biti. Glejte, de bote tedaj doſti dolge kerzle voſili.

*Dom. infr. oct. Nativ. 30. Dec.* Danaſ teden je 3<sup>ki</sup> boshizhn prasnik.... bo ofer ſa zerkuv..... Verh teh navadnih potrebnih rezhi imamo letas tudi pevza da ſ' petjam ſounanjo ſlužbo boshjo povikihovati pomaga. Temu moremo is zerkuvenimi dnarmi tudi nekoljko njegovo mujo ino aifer poverniti. Is tega zil ino konza fe bo tudi njegovo plazhilo is tega ofra vſelo.

### 1833.

*Dom. 3. p. Epiph. 27. Jan.* fe vam osnani na povelje Vikšhi goſpoške ino ſhkoſile, de je preteženo jefen 11. dan meſza koſoperſka ftara vaf v poſtonijski komefji pogorela, ko je vanjo trejhlo. Ravno tako je na fv. Lukesha dan lansko jefen v Krajni na Gorenjkim po neſrezhi neki ogenj priſhel ino je 24 hiſh is poſlopijim ino drugimi ſimprimi pogorelo.

*Dom. Palm. 31. Martū.* Nadalej fe vam osnani, de je zerkovna goſpoška ino Vogtija Lireta Jaklizha na njegovo proſhnjo od opravila zhekmaſhtrije iſpuſtila ſato ker ne more vezh te flushbe opravlati, ko fe je kakor veſte is fare

prefelil. Namešt njega, ker po poštavah 2 zhekmaſhtra ali kluzharja biti moreta, je zerkvena Gospoſka ino Vogtija Antona Maroutha od Leuſhtikov poſtavla ino mu ſvoleno piſmo ali dekret poſlala. To fe vam tedaj vſim farmanom na snanje da, de bote vedli njega vbogati ino ga ſpoſhtovati, ker fe bo tega dobriga ino ſaﬄuſhenja vredniga opravila k pridu zerkve ino zele fare lotil. Zhekmaſhtre ſte dolſhni ravnno tako vbogati ino ſpoſhtovati kakor serkovno gospoſko tudi ſato, ker bota ſvojo flushbo, ki je k pridu vſim farmanam *voljno* ino *rada* opravljala. ſaj fato nobeniga plazhila od zerkve nimata. Nihzher fe pa rad take flushbe ne loti, po ktiri bi mogel od enih ali drugih kake ſitnoſti ali nejevoljne beſede preſliſhiati. Tedaj naj vam bo tudi to perporozheno de bote ſvoje dolſhnoſti do kluzharjev ſveſto ſpolnil jih natankjo vbogali ino ſavolj ſvoje imenitne flushbe, ktiro le ſavolj Boga ino k pridu zerkve opravljaſo ſpoſhtovali. Jeſt vam per te perloſhnoſti naprej povem, de me bo to reſhalilo ino teſhko djalo, zhe bom ſvedil, de fe je kdo s enim ali drugim zhekmaſztram beſedil ali mu kaj ſavoljo njegoviga ſrozhila persadjal. Taziga nepokrniga ſitneſha bom vikjhi Gospoſki na osnanje dal, de bo ſhtrafan ino zhe ſhe ſa ſhtrafengo na bo maral, ga bom pa is ſhtivila farmanov iſklenil, naj bo pa kakor nejeverniki ſam ſhivel.

*In festo St. Corp. Chr. 6. Jun.* Ker ſmo 100 vag. Apna ſa farovsh kupili ino ker bo Jutri Apnenza na Puhovim odperta, tako vam osnanim, de bote, zhe ne bo deshevno jutro popoldne ſhli ino ga ſim perpelali.

*Dom. 3. Pent. 16. Jun.* De bomo apno pokrili, de fe prevezh ne poſuhi ino de oniga na britof, ki ni vgafeno ſapa ne vsame, tako naj iz vſake hiſhe eni muſhler ali kako shaganzo ſim perneſi.

*Dom. 6. p. Pent. 7. Jul.* ...v tork od 7 mih bo maſha ſa naſhiga zhaſti vredni ga goſpoda Dehanta, ko ſo preteženo ſredo ſjutraſ ob 2. v Ljabljani v Goſpodu vmerli. Vi ſte dolſhni poſebno ſa njega moliti. ker ſo bili naſha duhovna Gospoſka ino ker ſo poſebno ſkerb ſa vaſ imeli, de niſte bili dolgo bres duh. Paſtirjov, kar ſo bili oni v Ribenzi, vaſ tedaj povabim de v tork ob 7 mih k ſ. Maſhi pridete ino is hvaleſhnoſti ſa njih ſkerb ſa — nje molite.

*Dom. 7. p. Pent. 14. Jul.* Danaf teden je dnh. opravilo ob 10<sup>th</sup> per S. Jurju pod Orteneſhkim gradam, ſato ker domazha zerkuv ne bo ſhe popravlena ino fuha, ki jo bomo ta teden belili. Sato ſte proſheni, de popoldne perneſite ali pa poſhlite od vſake hiſhe eno rjuho, de altarje pokrijemo, de jih ſidarji ne popazajo. Perneſite rjuhe v farovsh ino ſledna Goſpodina naj ſvojo ſasnamva bom ſhe jest ſkerbel, de jih bote ſpet danaf teden nasaj doble.

*Dom. 18. p. Pent. 29. Sept.* Ker fe je zerkveni peviz letaſ ſ' nami glihal de bo ſa njegovo plazhilo raji bero poberal, kakor pa de bi mu fe v dnarjih dalo, tako vam dam na snanje, de bo ta teden tudi on v bero perſhel. Vam ga perporozhim, de fe mu dobro ſkashete, de bo ſto bero, kar mu je date ſadovoljn, kakor je bil ſ tim plazhilam, ko ga je ſa preteženo leto dobil.

*Dom. 21. p. Pent. 20. okt.* ...K prizhovanju, kakor de vbogate, kar vam osnanim vam morem povedati, de le 14 kerzlov je bilo na to lanjsko osnanilo perpelanih ino v Jasbini Isresanih ino te ſmo ſa pruke ponuzali. Sa tih 14 ſa zerkuv ponuzanih kerzlov, bo zerk. toljk drusih kupila. Jeſt tega vidite de Iſa ſa farovsh ſhe ni dosdaj nizh perpravleniga, kakor teh 14 kerzlov, ki jih bom kupil. Ali miſlite tudi shaganze ino dile ſa pod ino ſtropke kupuvati? Ali fe morebiti ſanaſhate de vam bo tudi letas zefar is Dunelja vositi ſapovedal. Jeſt vam goſtovo povem, de prihodno pomlad ſgodaj, kakor hitro bo mogozhe delati, fe bo

farovsh delati sazhet sakaj jeſt ſim ſi vſaki dan vſvejt, de bo pervolenje od Vikjhi goſpoſke po krejji sato perjhlo ino vam povem, de bo ob kratkim perjhlo. Ino vi ſe sato nimate nizh perpravleniga, svunaj apna. Kaj bo sa kamen? Zhe ſami febi dobro hozhete, tako sazhnite ga ſdaj ſhe to Jefen kopati, sakaj ſpomladи ino poleti ne bote tega vtelnili. Ino kadar delavzi pridejo, jih ne bote ſmeli muditi, ſdaj ko ſte domazhe opravila ino dela po vezhim opravli bi lohka sazheli kamen lomiti ino tudi peſik kopati ino nekoljko svoſiti. To vaſ na vjako viſho ſadene, zhe ſdaj radovoljno tega ne storite, bote ſpomlad ino polet v to storiti perſileni. fatorej zhe hozhete, pridite popoldne is vjake vaſi dva moſha v farovsh de ſe bomo ſmenili vſaj kraj, kje bi kamen lomiti sazheli. Ino tudi ſavolj kerzlov mi povejte, de bom vedil, koljko njih bo treba kupiti. Od ſojeſke S. Urha ni bilo nikogar povedati, zhe je kdo perpelal kaki kerzel ali ne? Tako vendar ne boſte hvaleſhni zerkvi ſa pruke, ki ſte jih dobili. Danaſ vam ſhe ſadnih povem, kar to ſadene, nikar me ne draſhite, de bi mogel ſmeraj nad vam biti, fzer me bote perſillili, de ſe bom mogel per vikjhih Goſpoſkah zhej vaſho ſanikernoſt perfoſhiti ino jeſt vam povem, de ne bo dobro ſa vaſ ako to storim. Dodsaj ſim vaſ ſmirej varval, ſagovarjal ino vikjhim Goſpoſkam perporozheval, de bote pomozh k ſidanju dobili. Pa zhe bom per vaſ ſhe ſa naprej tako ſanikernoſt vſtil, tako ſe ſa nobeno drugo rezh vezh ne ſmenim ino vaſ bom puſtil, pa delajte potlej kadar hozhete ino kakor hozhete. Jeſt vonder miſlimde 97 kmetov ino 30 podružnikov Je vſtanu vſe perpraviti, kar ſa eno hiſho gre, ko ſi vonder vjaki ſam ſafe hiſho naredi.

*In festo Om. Sanct.* Kar kamen ſa farovsh ſadene, ki jmo ga sazheli te pretezhene 3 dni lomiti, vam morem povedati, de primite ſe ga ſe reſnizo, zhe hozhete, de bi kaj ſe pridam opravili. Nikar ſa to delo fantkov ino deklizhkov ne poſhilajte, kakor fo mi jih vzheraj Purgarji poſlali, ampak ſa to delo morejo biti terdnejhi korenaki. Ino pa ktirom bo vkasano pridite, fzer bom ſa tiſte per te prizhi najel, ktiри ne bodo perjhli, kirftim, ki ne pridejo, molzhe pervolijo, de ſa nje drusega najamem, ga bodo pa potlej plazhali. To bo moja ſkerb. Dokler nam je vreme ſa to delo tako perpravno, tak ga nikar vnemar ne puſhajte, ker fe ne ve, kaſhna bo pa ſpomlat. Ino kar bote ſdaj storili, vam bo ſa pomlat ſarajtano.

*Dom. 26. et ult. p. Pent. 24. Nov.* Dokler vreme perpuſti, bi ſhe lohko kamen lomili. Satorej pridite jutro od Marovzhov ino pa tudi tiſti vji, ko niſte dodsaj perjhli, ko bi imeli priditi, sakaj k zerkvi je vjaki dolshan pomagati, zhe je tudi podružnik, de le v fari ſtanuje. Jeſt ne bom nobeniga puſtil, de bi nizh ne storil ino kdr ne bo radovolno perjhel, fe bom tudi Jeſt ſadershal proti takimu, kakor ſi ſaſluſhite.

*Dom. 2. Adv. 8. Dec.* Kar kamen ſadene vam morem povedati, de vaſ to opravilo zlo nizh ne ſkerbi. Zhe vaſ ne mene ſhe manj, sakaj to je kakor ſim vam ſhe povedal ſgoli vaſha doljhnoſt, kamen perpraviti ino vonder zhe vaſ ne perganjam storite nizh. Meni je ne ſdi tako lahko kakor ſi vi domiſhljujete. Glejte ta teden bi je bilo vezh lahko ſgodilo, pa le eni ſami dan ſte ga kopali. Bojim ſe, de bo pomlad vam naenkrat prevezh dela perjhlo ino ne bote mogli vjim kaj, ſato, dokler je vreme, fe ſdaj tega prav lotite, kar bi mogli pomlad storiti, zhe je kaki dan ſa kamen premokro, bi pa ſaj dobro bilo, miſlim ſa peſik, ktiřiga morete tudi nakopati ino spelati. Šdaj jo ſkorej vji enkrat na verſto perjhli. Ino ktiřih ſhe ni bilo, ſhe veſte ino Jeſt tudi, ko vjaki ſa ſamerkujem. pridite, zhe bo vreme jutro ino zhe jutro ne bo vremena, pridite tiſti dan, ko bo ſato, potlej pa tudi.

1834.

*Dom. infr. Oct. Circ. 5. Jan.* ... ino med maſho po. S. Obhajilu je ofer sa zirkuv. She od lanskiga leta ni bilo nobeniga ofra sa zirkuv. Poprejſhine leta, kakor najdem sapisano, ſte sa zirk. dva ofra imeli, o boshizhi eniga, eniga pa tudi o velikanozhnih prasnikih. Jeſte vam pa le eniga vſako leta napravim ino osnanim sato, de bi fe bolj takrat per tem ofru obneſili. Kakor vidite je bilo tudi letaf veliko v zerkvi popravljenja ino noviga narejeniga, tako, de je zirkuv wonder farni zirkvi podobna, ali enako ino s potrebnim, kar je mogozhe previdena. Kar pa ſe per vaſ narbojl pogrejha poſebno o vezih prasnikih, je Bonder, tega nimate ino wonder kakor vidite, po vſih drusih imajo v zerkvi benderja ino ſhe zlo vezh. Delj po podruhnižih ima vſaka joſeſka svoj bonder. Tudi bonder olepšha zirkuv, sato fe benderi v velikanozhn prozeſiji ino v ſvetim teleſu s prozeſijo okolj noſijo ino tako svunajno zhaſt ino zheſhenje povikjhajo. Tiſti pa, ki v zirkuv pridejo, prezej ſprizhujejo, ktire pomozhnike ino ſvetnike ta ali ona fara poſebno zhaſti, She vſaki foldajhki Regiment ima svoj bender, de pod njim ſvejtobo zefarju obljubi, de ſe sa njega vojkuje, ohrani ino obvarje. Ino bender sapuſtili ali ga sgubiti, Je narvezhi ſhpot ino framota sa foldate. Glejte ravno tako naj benderji v zirkvi ſpomnijo, de smo X-tužovi vojjhaki ino de moremo svoje pomozhnike ino ſvetnike pred ozhmi mi imeti ino jih poſnemati. Nadalej jo benderji v zirkvi snaminje edinoſti, ktira more med nami bit, poſebno pa med tiſtim, ki ſo ene fare. Prav lepo bi viſel ſdaj v vaſhi zirkvi lepi bender ino v zirkuv ni ſdaj drusiga nizh bolj potrebniga kakor bender. Bres njega je pa zirkuv prevezh prasna, sato shelim jeſt, zhe bo mogozhe, de bi letaf ſa bender ſkerbeli ino ga napravli ino imam vupanje, de ſe bo tudi to zgodilo, fam zhe ſe bote kaj per ofru ſkasali. Vam tedaj danaf perporozhim, de ſe jutro obilno per ofru ſnajdete ino de naj ſleherni po svojimu premoſhenju ſa bender kaj da, fzer ga bo le s groſo ino hudo vefjo pogledal, kadar bo v zirkvi viſel ino vef mu bo prezej ozhitala ino rekla: ti nehvalejhneſh ſi nevreden me gledati, ſi nevreden moje pomozhi ino varſtva. Saj bote le eni ſamikrat v vaſhimu ſhivlenju sato dalli. Vaſhi predniki, ki ſo to zirkuv ſidali, kamer vi hodite, ſo imeli bonder, fo ſi ga bili napravli, to prizhuje ſhe ſhtanga ino ſvesda, ktira bo dobra ino kakor nova ko fe popravi. To drugo pa, kakor vidite, fe je ſhe nekaj od starosti ſtergal, nekaj pa ko je bilo ſlabo hraneno. Ino kakor nt nihzher sato bolj vboshal ino bolj reven poſtal, ko je bil kaj ſa maſhni plajh dat, tako tudi ne ho vboshal, zhe kaj ſavolj boshje zhaſti ſa bonder podeli. Ino kakor je k' zhaſti vſim farmanom, de imate lepi maſhni plajh ino de ſhe po drusih farah vaſ ſato hvalijo ino v ſpominu imajo, fako bo le ſpet vam v zhaſt, zhe bote ſhe ſ lepim benderjam to boshjo vefho ozirali. Naj vam tedaj to ne bo ſaſtonj perporozheno. Jeſt bom ſhparal, bolj ko bom mogel, de bomo letaf ſato isvergli. Šdaj tedaj pojrite okolj Altarja, is radovoljnij ofrom po igledu modrih drujeſkrat ali drugarhi vam ni perpuſheno, de bi fe okolj altarja, okolj narſvetejſhiga kraja plasili, namejt daru blato nanoſili.

*Dom. 2. p. Epiph. 19. Jan.* ..... ſe vam osnani na povelje Vikjh Goſpoſke deshelfkiga poglavarſtva, de je jefen pred vſim ſvetim na Unzi 28 hiſh ino vef poſlopij pogorelo ino de ſo po te nefrezhi prebivavzi tiſte vaſi v veliko ſhkodo ino revjhino perfhli, ſato je dovoleno od Vikjh goſpoſke ſa revne pogorelze Almoſhno osnaniti Ino poberati.

Ste tedaj prošheni, koljko kdo vterpi, tem pogorelзам pomagati, sato bo današ teden talar von poštavljen ino kar bo kdo danas teden v zerk. puſhzo dal bo tudi sa te pogorelze.

*Dom. Sex. 2. Febr. .... kir pade letaš spomin rojstniga dneva našega svetega Zefarja franzhijskega I. ravno na pepelnizhuo' ſredo, ker je tisti dan v zerkvi obhajati ne more, tako je na povelje Vikški Gospoške letaš rojstni dan našega svetega Zefarja ino kralja prihodno nedelo obhajati sapovedano. Sato je danas teden peta Maſha is shegnam ino po Maſhi pred shegnam je sahvalna peſem, de bomo Boga sahvalili, ko nam je ſpet eno leto našega zefarja ohranil ino de bomo profili de bi nam ga ſhe dalej ohranil, de bi samogel frezno njemu izrozhene podloſhne deshele in ne kraljeſtva vishati; jih v miru ino edinoſti ohraniti.*

*Dom. quadr. 16. Febr.*

Tu se knjiga konča. Prepisal Avguſtin Pirmat. Duhovnik, ki je takrat tako energično vodil svoje trmaste ovčice, je bil gospod Jakob Jerin, lok kaplan — Ljubljjančan.

\*

In der Pfarre S. Gregor P. Ortnek im Reifnizer Dekanate hat sich das Verkündbuch vom J. 1830—1834. erhalten. Weil der Inhalt in sprachlicher, geschichtlicher, kunsthistorischer und folkloristischer Hinsicht nicht ohne Interesse ist, so übergebe ich den Text in der ursprünglichen Fassung der Oeffentlichkeit.